M. Catteau, président de la Gran prononcé le discours suivant :

a promote le discours asissale.

Le Grander-Terrypich.

Le Grander-Terrypich.

Le Grander-Terrypich consistent de cheracite de la Lajon donoses.

Le Government de la Rispolisjen Granjen, en Le Grander de La meistent de la Rispolisjen Granjen, en Le Grander de la Rispolisjen Granjen, de la Grander de la Rispolisjen de la Rispolis

sese-moi rappeler qu'il y a juste trente ans, societé faissit pareille démarche près de mon-votre père, décoré à la suite de l'exposition 37, où la maison Ternynek frères avait repré-l'industrie roubaisseane d'une façon spienre nomination établit donc une tradition, nous itons de la voir se perpétuer dans votre fa-

vous félicitant à nouveau, permet er un vivat en votre honneur. sieurs, un vivat à M. Ternynck.

Après le vivat, M. Ternynck, très touché de es marques de sympathie, a vivement remercié. n quelques paroles, M. Catteau et la Grande-larmonie, et a offert aux musiciens une flûte de hammagne.

A la sortie des vêpres

Sauvage et un autre anarchiste, Charles hooghe, se trouvaient en face l'église. Ils ont commence la séance du matin, occasionnant nouveau nrassemblement.

commence in semblement.

Les agents les ont conduits au poste, que Sauige avait quitté quelques instants avant.

Ils ont éte rélachés dans la soirée.

Cette seconde scène de désordre n'a duré que

Outrages aux agents Dans la nuit de samedi à dimanche, vers 2 heures, un nommé Auguste Vanmansart, âgé de 19 ans tisserand, demeurant rae du Tilleul. 339, a été ar rété, rue de Conté, pour ivresse et outrages aux agents Averbéke et Minet.

Société l'Alliance - Rue des Fabricants

Sooties l'Allianco — Rue des Fabricants
de l'Allia que nos s'ations annosci it y a quelques
ours, us groupe important de sociétaire de 12-liance e un regalent peut dernier des les retires en la company de l'alliance e un regalent peut dernier des les présisL'un des membres fondaissurs à pris la perole au
nona de loui les assistants et, et que qu'eles mois
luis offert comme gage de la recombinance de
luis offert comme gage de la recombinance de
societaire en magnifique codem constipuid les innembrables services rendes à la sociéta
puid les innembrables services rendes à la sociéta
de l'armine a prisait sus collègnes de chanter un charchier de l'armine de l'armine de l'armine de l'armine de
l'armine a prisait sus collègnes de chanter un charle de l'armine de l'armine de l'armine de
l'armine de l'armine de
l'armine de l'armine de
l'armine de l'armine de
l'armine de l'armine de
l'armine de l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armine de
l'armin

leureux vivat en l'honneur de leur dévoué prési-dent.

M. Bout, très ému, a remercié par quelques pa-roles et a assuré de son concours constant la so-cieté, les vins d'honneur ont ensuite circulés et la céte s'est terminée très joyeusement à la satisfac-tion rénérale.

VILLE DE ROUBAIX

Condition publique des matières textiles

Entrées du 3 au 8 janvier 1898
Nombre de colis kilog

7 3821 814 255 255 554 435,063 97,547 38,870 27,303 diverses et blousses 5152 : 0,000 k. Décreusage, 24 142 opérat Titrage, 546 .I. opérat

ons.
Le Directeur,
L. BIPPER.

TOURCOING Elections des Prud'hommes ouvriers

Hier, de neuf heures à midi, a eu lieu le scru-tia pour la nomination des membres ouvriers du Conseil des Prud'hommes un pour chaeune des quatre catégories. Ce scrutin a déterminé une certaine anima-tion aux alentours des différents sections de

nme dans les élections politiques — il est ue la politique y est aussi mèlée — des af-de dernière heures ont été placardées sur urs. Ces placards émanaient du Comité e et clérical qui soutenait les candidats

endants. teurs des villages ont été amenés à voltures.

rutin a chè fermé à midi et le dépouillecommencé aussitét. A 1 heure 20 les
s'étaient proclamés.

it que les élections pour les Prud'homfont à la majorité relative des suf-

Un garçon qui promet

Must be the property of the pr

Accident
Samedi vers 6 beures da soir, M. Henri Dutilleul, 45 ans. emajoré demourant à Lille,
Raibourg 66 Petote passait parir Saint-Christophe lorqu'il glissa et tombs si maiencomtreusement que le ringe vin dimerter au le
Il contracta des blessures assez sèrionsRes, au menton. de l'incompany.

Il confracta des blesures assez sériones an es, au menton et à l'arcade sourcilière. Le lessé reçui les premiers soins de M. e docteur sudreiler et de M. Capelle, pharmacien, et a é ensuite admis a l'Hopital civil.

LILLE

enir.
Le condamné a reçu la visite de sa mère et de

a sour.

Au r'voir M'sieu l' curé!
Un incident assez amusant s'est passé hier a mess de midi de l'église St-Michel : Un fidèle te trouvant pas le sermon à son gré s'est inclinigravement en disaut : « Je m'en vais Monsieu e curé! »
L'orateur n'en est point encore revena.

Abus de confiance .

Alfred Harduin, demeurant 144, rue d'Arlois, était employé depuis un certain temps ches M. Collet, rue des Stations. Son patron ayant appris qu'il s'était livré à son préjudice à direst abus de confiance, l'a fait metire en était d'arbus de l'artic en était d'ar-

Un écarté dangereux

Chaeun comprend às manitre le repo minical : Achille Jonquet, 24 ans, journs rue des Postes, considerrait as journée co perdue vil n'avait pas taillé avec les camas un écarté en cinq sec. Un marchand fo Delvique, passant par hasard à la portée main, notre amateur d'écarté lui a levé u compiet. La vollà bien la carte forcée.

Insultes à l'armée

Un ivregne ayant senti le besoin, hier au soli de venir manifester devant le poste de la port de Béthune a été conduit à la place par des sol dats, baionnette au canon. Les premières sardines

Connent Vandaele, qui va partir au régia rève de sardines, nea pas sur ses manches a dans sa bouche, et à l'huile encore. C'est a qu'ils éest fait arrêter pour voi de boites à dines rue de Bailteul.

Commencement d'incendie Hier, vers nach haures, an commencement dis-senties aut deltare sher M. Nan den Homie, hort-senties aut deltare sher M. Nan den Homie, hort-neinet sur le comptoir on pris (en. La pompe à rapeur, qui ésait arrivée sur les lieux, n'a pas eu a boctionner. Ra raison de l'entracte du thelatre qui renait des se produre, une fonle considérable for-matit à haic devant la mation de M. Van den Heude.

SÉANCE SOLENNELLE à la Société de Géographie

Hier à trois heures, a ou lieu dans la grande salle de la rue de l'Hôpital-Miitleire, la scance solennelle de la Société de Géographie, au cours de laquelle M. J. Chailley-Bert, Professour à l'Ecole des Sciences politiques, secrétaire genéral de l'Union coloniale, a fait une conférence d'une haute importance sur .

Le cercitia a cèle fermè à midi et le déponillement a commencé aussitol. A 1 heure 3 les des comments de la societaire president de l'Ithian coloniale, a fait une conférence 3 les aitques de solicitates et al. Le marche de l'Ithian coloniale, a fait une conférence 3 les aitques de solicitates de solicitates de solicitates de la majerite rebuive des soft rec exigence (taleur.) Ma Louis Devaisible rec exigence (taleur.) Ma Louis Devaisible rec (t Se catégorie (toresse de hendratemon).— Inscrite, 4.37; votante, 623; MM. Philippe Bodie consistillar ordant. 400 voit, dit.; Samment, 424; de catégorie (tote-de-With).— Inscrite, 4.17; votante, 623; MM. Philippe Bodie consistillar ordant. 400 voit, dit.; Samment, 424; de catégorie (tote-de-With).— Inscrite, 4.17; de catégorie (tote-de-With).— Inscrite (tote-de-With).—

sinde · l'agriculure, ce a arrivait de suite au commetre.

commetre.

si politique cotonie de réume en disant que la politique cotonie de la France en 1900,
publica par la creation de voice de communication at la consistention de chemistre de ferr, et canotir d'envoyer sux colonies non pas des bras, puis-qu'en France, mais des jounes genn capables, homeltes, imbos d'ides solides et musis des capitans que dovent leur confier eura qui la situation et l'âge ne permettent plus de les faire l'uculièse.

smanine et age ne pernetient puis de les laire retretible. Le rapport du secrétaire, les apprintentes de la companya-Aprile de vil appinulisamente hieu mérités. A Merchier, secrétaire-général de Lille, qui donne icutre de son rapport relatant les travaux de la Société de Géographie et les differentes confi-ciences qui out de faite pendant l'amet 1807. A Les lauretats des consours de 1807, donn les estant de la companya de la companya de la companya de la sec, qui considerat pour le hippart e volumes magnifiques, diplomes et medailles.

magnilques, diplomes et medailles.

JEUNS GESS. — Section suspérieure
tre série. — dosgraphie militaire
Sujet. Pressère de l'Elat. de Givet à Belfort; ses
for prix, prix d'amonour offert par M. le ministre
de l'instruction publiques. M outeure Sémedul, de
l'instruction publiques. M outeure Sémedul, de
offert par M. le Ministre de l'Interruction publique:
MM. Lond. Lond Belant Emmanqui Origarir. L'yeste
de série. — déographie commerciale — Concours
stigit. Norveulle-failedoiné; ses froductions, ses
la nitrople. « septemblien. » expeption serve
la nitrople. « se réportien se réportie serve
la nitrople. « se réportie serve

Salot: Norwelle-Calcionie; aes productions, ser la production de la composition de la profusion de la profusion de la principal de la princip

Landone, scole supérieure d'Entelourie. — 6 secent. Daniel Landone, scole septieure d'Entelourie.

Esselgaments primaire étémentaire
ter série. — 6 septieure plusique et plutique de
tites éte modernaire de sancte plutique de
tites ét modernaire de sancte plutique des lites
2, étric. — La France el ses Golonies. — La départenant da Norte electrica de la produce
2, étric. — La France el ses Golonies. — La déd'importance de Norte electrica de la prodution de cherca deliusie. L'Algeire de value par entede de la realisme l'estatuée el les produles pers, IME, Baneier Alini, eccle de la rea Territur. Robbin et Parmentier
aux. Robbin - 2 per se coque, Dobre Louis,
ceffe del avec Territur. Robbin et Parmentier
LUCINES FILLES. — Euseignement se condaire dépardable économique des ciaq
fre série. — Gégraphie économique des ciaq
fre série. — Gégraphie économique des ciaq

daire
série. — Géographie économique des cinque du monde.
et : Ceographie économique de l'Allemagne.—

Sugai Congraphia économique de l'Alicouppea-ter prix. médalle Pernot. Mile Devolt Margani-te. College Facelon, Lilla — de prix. Miles Prix. Le College Facelon, Lilla — de prix. Miles Prix college College Facelon, Lilla — de prix. Le College Characterirez. Anno, Lorenia, College Characterirez. College Facelon. College Feolon. (illa — de prix. Delcombre Arden. d. — tra-terirez. Miles Le Characterirez. College Facelon. College Feolon. College Facelon. College Fe

Sijne: Occasional Silve. — Carto.
Pasad grit.
Sirie. — Kafe, P.Kriqua, V.Ocianie
Sijel. Occasional physicus, politiqua et economi
ster pris. Pris d'honneur. offert par M. Is Minis
ter de decompres, de limbatiré, des postes et tiel
graphes: MM. Paul Cabaret, p nacional St-Pierre
tre de commerce, de limbatiré, des postes et tiel
graphes: MM. Paul Cabaret, p nacional St-Pierre
herbe, Lille — Spris, Jana Cartier, types Faid

herbe, Lille.

Enseignement primaire supérieur
fre Serie — Géographie physique et économique de
L'Asie et de l'Archipet

Malais — Géographie physique, politique, et écononique de l'BroropSajet: Le Rhin et ses affiants — Cropis et description — Importance commerciale et politique

cription — Importance commerciale et politique — Carte.

Priz Léacourd Danel, voyage à la mer.

Priz d'homaur. offert par M. le Ministre de l'iniPriz d'homaur. offert par M. le Ministre de l'iniler priz. ex-equio. M. Ovide-Jules. Wattobled,
tdery Hayam, eccel primaire supérieur d'Hauourdin; 26 priz. ex-equio. Daniel Lubres et Auuste Delatire, d. — 3e priz, Georges-François-

L'Avenir de Roubaix-Tour

LE NORD

CAMBRAI

DUNKEROUE

Bless par un tíon. — A la ménagorio insalés un la pluce demandare, un accident qui namest put tourner au tragique s'est produit dans les cir-constances suivantes: « Vers la fin de la représentation, le beau-frère « Vers la fin de la représentation, le beau-frère la dompteur donnait la pâture aux quatre lions qui le trouvent dans la première cage, quand l'en d'est is porta un violent coup de patte qui Talesquit à ut porta un violent coup de patte qui Talesquit à ut porta un violent coup de patte qui Talesquit à

ou dompteur connant is pature anx quatre itons que sos trouvent dans la première cage, quand l'un d'eu lui porta un violent coup de patte qui l'altergait il a main d'roite.

L'index fut principalement atteint par les griffe du fauve. M. Alexiano, le dompteur, accourat e calma res lions.

PAS-DE-CALAIS SAINT-OMER

L'incendiaire de Fléchin Jeanno Mosthois, la jeuno servante de Fléch kuteur des incendies de la ferma Ansel et du mon Dusel, qui cial i nocreéreé à Saint-Omer depuis 19 octobre 1997, jour de son arrestation, visuit d'a statratte de la prison. A la suite du rapport du mé-ria légiste et transférée à la maison d'aliènese saint Venant où les décleurs examiseront son é

Mouvelles à la Main

Un aiguilleur de chemin de fer perd sa femn e le trouve à son poste.

- Comment! vous n'êtes pas à l'enterremen rotre femme?

- Non, monsieur; le service d'abord, l sir ensuite.

* Bons maris:

— Dites donc, on ne vous voit plus au cercle epuis quinze jours!...

— En ce moment, je reste beaucoup chez

- En ce modification and it. - Ah! vraiment - Oui, marfename est chez ses parents. Mme Calind, ouvreuse dans un petit théâtre, lebarrase de leur paietot dens messicurs qui rivert en même temps, mais ne se connait- ni pas, pardessus ensemble? demande t- mais pas, répand ?

Les patus

 Mais non, répond l'un o eus,

Mme Caliro à l'autre monsieur;

 Le vôtre non plus?...

BRULE-MAISON.

La Chanson Bopulaire

Pour satisfaire aux goûts de nos lecteu ui doivent être, pour la plupart, des pas a chanson, nous donnerous tous les luis

JENNY L'OUVRIÈRE

BIBLIOGRAPHIE

Lille et Saint-Sauveur

demande d'un grand nombre de noa lee notre collaborateur Paul Asoignion w en un volume sa très intéressante étude ille et le quartier Saint-Sauceur. Ce vo coîtera 2 fr. 50. Les républicains et les qui voudraient y souscrire sont prié-sformer l'auteur.

Etat-Civil de Roubaix

Da 9 Janvier

— Suzanne Delgra
eke — Alphonse
vie Declerog, rue

— Gebriette Va

constitute for small, anlies del Polsais de chiefe del control de la constitute de la const

Piacaba-Prousie et Roustie 183, 21 min, nrema-princie Trousie.

Zinc y Zince, projeter ren Bircesse.

Zinc y Jianos, 22 min, popieter ren Bircesse.

Zinc y Jianos, 23 min, binaribiousna, ren Sini-Standos, 23 min, binaribiousna, ren Sini-Standos, 24 min, binaribiousna, ren Rousse, pro-ventica de la compania de la compania de la com-rea Bircesse. — Emilio Diolourna, 23 ana, nonagie ren Bircesse. — Emilio Diolourna, 23 ana, nonagie ren Bircesse. — Emilio Diolourna, 23 ana, nonagie propriata la Creita. — Amedela Leriche, 25 min, 6 ploye de commence, ren de Mouraus et Rous propriata de Creita. — Amedela Leriche, 25 min, 6 min de la compania de la compania de Bouvier.

— Cabriel Office, ma pidericer, que de Bouvier.

— Cabriel Office, ma pidericer, que de Bouvier.

— Cabriel Office, ma pidericer, que de Bouvier.

— Cabriel Office.

nri Carbonnelle, 22 ans. mensiler, res Bayari.

Tile Reiner, 30 ans. modiste, res Bayari.

Tile Reiner, 30 ans. modiste, res Bayari.

Tile Reiner, 30 ans. modiste, res Bayari.

Tile Reiner, 10 ans. modiste, res Bayari.

Tile Reiner, 10 ans. propose der dousses A arman.

Total State of Victorius Balanny, 25 ans. acquateries, res

Total Company, 15 ans.

Total Total Company, 15 ans.

Total Total Company, 15 ans.

Total Company, 15 ans.

Total Total Company, 15 ans.

Total Company, 15

Etat-Civil de Tourcoing

Da 8 Janvier

Meringov. – Enter : Jean-Bupila Kintsom, 8
m. menuise et Jenne Housey, 50 aas, soignes
m. menuise et Jenne Housey, 50 aas, soignes
(e.g. 21 aas, doublewo — Alphone Chretien, 52
aas, brosier et Marie Tanghe, 28 aas, ouvrière et
aus, — Arbar Fannesi, 30 aas, parlacheur e
5 ans, retalechur et Julienne Kinit, 22 ans, soi
5 ans, retalechur et Julienne Kinit, 22 ans, soi
6 ans, retalechur et Julienne Kinit, 22 ans, soi
6 ans parlaches Sianz, 20 ans, soi
6 ans

22 ans. confacture of Marie Lieber. 22 ans. and Carter Maries. Maries, 5 ans. account fortunes Hailmann and Carter Maries. Maries, 5 ans. account fortunes Hailmann and Carter Maries. And Carter Maries and Carte

CONNAISSANCES UTILES

Quels sont les aliments interdedired province de la composita del la composita de la composita de la composita del la composita del la composita del la composita del la

Neamonias, il n'en est pas moies resi qu'à nous auvent un des repulsos a duriellares sultir avons auvent un des repulsos a duriellares sultir fortes, du cufe on de luife fort. Nous croyons donc qu'on dait s'en defier.

Il ne vous faudrait pas croire que la liste que mons venome de dresse d'estant vous soil une liste formée. Les suscipilialités indivisous soil une liste formée. Les suscipilialités indivisos soil une liste formée. Les suscipilialités indivisos soil une liste formée. Les suscipilialités indivisors sui mattendeux En lientividap pours, asses inconvenient aucun, consommer du homard à l'ausériacie, et sers pris durielaire, s'il unange du vesu ou de dindon. Fel autre ne peut supporte cau qu'el de dindon. Fel autre ne peut supporte le qu'el de dindon. Fel autre ne peut supporte le qu'el de la cut de la cut de l'autre ne peut supporte le que de la cut de la

Dimanche 9 Janvier 1898 à 6 heures du soir et Lundi 10 à 7 heures

Grand Concert

Nouveaux débuts — Programme de famille

M. BALLEC, comique de l'Olympia de Bruxelles,

JONGS et CHARLEY, acrobates équilibriats
la Scala d'Anvez. M. Paul HELMS, baryton, ter prix du Conserva-toire de Lille.

Les artistes paraîtront le dimanche de 7 h 8 h. et de 9 h. h. the beures.
Entrée a 0.50 c. donnaut droit à une consommation de 0.20 centimes. 58 ANNÉES DE SUCCÈS

ALCOOL RICOLES Le seul véritable Alcool de Menthe

Souverain contre Indigestions, Maux d'es-tomae, de Cœur, de Norfs, de Tête, et contre Refroidissements, Grippe. Excellent auss pour la Tollette et les Dents. Exiger le nom de RICQLES sur les fiscons.

CHOCOLAT MENIER

prochain — Proconsistence.

Table d'Hôte à midi 4;2 et à 7 h. 4;2

Dinore et Soupers à 2 fr. 26, compressori
șil bosteille vin blanc ne rouge, cière ce hier
Polași. Hare-d'avare.

2 plate de vianda de monte deserve.

Châmbres confortables — Priz. spéciest pe
MM. les Voyagure.



DÉPURATIF ou D' JACKSON VIOES de SANG,
DARTRES,
ULCERES, PLAIES,
ECZEMAS,
RHUMATISMES.

LA POMMADE JACKSON Udril les Boutons, Bartres, Plaise utefric arices, Ecsions qui oni resiste à fou les autres Poumades. — PAIX : 25.50.

Marchés de Lille du 8 Janvier Catte terjet (cote offic.), ... a t. ... - 30 (om.). 30 h a ... - 30 (SUCRE - Surre casse (cote offic.), 165 50 a En pair n' (cote offic.), 164 50 a ESTERRAY disponible ...

FINANCES

Revue hebdomadaire. Paris, le 8 jan rehé. après avoir montré une a pendant toute la semaiue, p

plus calme. Nos rentes s Le 3 010 à 103.30. Le 3 112 010 à 107.33. Nos grands établissem

or o un a stole.

The life of the demonstrate de credit sont en farcur; on econque deja les baselleses qu'ils resilentroundes les nombreuses sefferences injenticables

En Cedit Foncier cote office.

En Cedit Foncier cote office.

En Cedit Foncier cote office.

Le Spoide Genérale très forme à 598.

Lesion Bos d'autre et tres recretchés an-deasen
industriale part suits des centres commendes de la company.

Les poides d'autre de la company de la

contractant et, de plus, la certitude que les mêmes arrérages leur seront sorvis ponctuellement juaqu'à leur dernie jour. La Compagnie d'assurances gené-rales sur la ve leur offre, comine garantie maté-rielle, ses réserves s'élévant à 600 millions de francs et, comme garantie morale, soixanie-dix-tept anrielle, ses réserres retevant a UM-minosa de la comme grantie morale, soixante-dis-sept annes d'une existence honorable entre toutes. Envoi gratuit des notices et prospectus concernant les opérations sur simple denande soit an siège soid, rue de Richelies, 67, 8 Paris, soit ans agencia dans les départements. Chemins de for français fermes.

BRASSERIE UNIVERSELLE DE ROUBAIX BOURSE DE VALENCIENNES

E DU S JANVIER 1896 COTE OFFICIE

33,25.

Farine fre q 100 k, 38, >> \$.39, *>; 2e q, 37, >> \$.35, sep
Bla fre q, 30 k, n° 22,50 k ss. >s; 2e q, 21,73 k ss. ,s;
Id. 3e q., 21,35; Saigle, 75 k., 11,50 k 12; Eacourgeons, 50 ki. 12; ss k ss. p; Avoine fre qual. 18,75 k
ss. ,s; Id. ki. 2e qual., 18, >> k ss. ps. ,s;

ARDIN ET CIP. RUE NATI

La gérant : R. DUGARDEN.